ANUL XXIII
Nr. 11 (5445)
MARȚI
21 NOIEMBRIE 1967
4 pagini 30 bani

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

Coman — indisponibil pentru jocul cu R. F. G.

După cum se știe, încă de la începutul meciului cu formația de fotbal a R. D. Germane, portarul Coman a suferit o leziune musculară destul de gravă. Dînd dovadă de mult atașament față de echipa națională, el a jucat — totuși — pînă la sfîrșitul partidei.

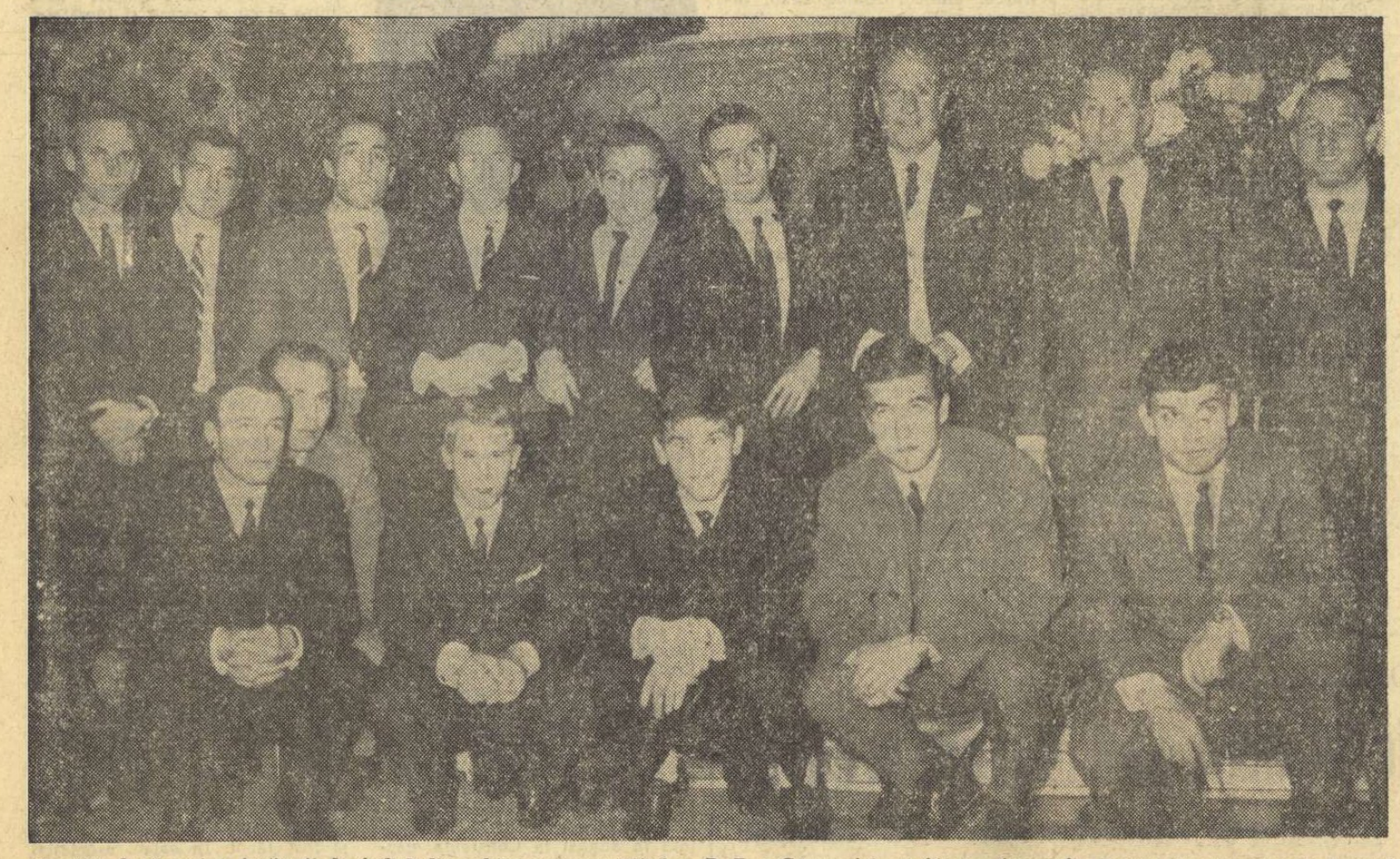
Reexaminat la București, Coman a fost reținut de la efort.

Deci, în întîlnirea de miercuri după-amiază, de pe stadionul „23 August", Coman nu va juca.

Finaliștii campionatului mondial de fotbal la București!

MÎINE, ÎNTÎLNIREA INTERNAȚIONALĂ ROMÂNIA — R. F. a GERMANIEI

OASPEȚII AU SOSIT IERI DUPĂ-AMIAZĂ ÎN CAPITALĂ



Imediat după sosire, jucătorii de fotbal din echipa reprezentativă a R. F. a Germaniei au făcut o fotografie pentru ziarul nostru, la hotelul „Lido" din Capitală, unde sînt găzduiți **Foto: Teodor Roibu**

De ieri după-amiază, Bucureștiul fotbalistic are un oaspete marcant: locul 2 la C. M. de la Londra — echipa reprezentativă a R.F. a Germaniei. La o oră după sosire, în holul hotelului „Lido", împreună cu cîțiva colegi de breaslă, parcurgînd lista jucătorilor vest-germani care au făcut deplasarea pentru meciul de miercuri, am convenit că este cea mai puternică echipă reprezentativă care a venit la noi, în ultimii ani.

Și aceasta nu numai prin prisma numelor pe care le cuprinde, ci mai ales, pentru faptul că toate aceste nume ultra-sonore în soccerul internațional — **Beckenbauer, Uwe Seeler, Weber, Overath, Schulz, Patzke,** sau **Libuda** sînt în plină actualitate. Iar în fruntea acestei **Mannschaft** de prim rang se află demnul urmaș al bătrînului **Sepp** — acest atît de reputat **Helmut Schön.**

Făcînd o fentă în mișcare (oaspeții au aterizat pe Băneasa cu aproape o oră și jumătate mai devreme) ziariștilor români veniți să-i întîmpine, obișnuitele interviuri și declarații și-au schimbat locul disputării, de la aeroport în holul hotelului.

Impresionantă ca număr (aproape 70 de persoane, dintre care peste 30 de reprezentanți ai presei vest-germane — **Süddeutsche Zeitung, SID, Neue Presse, Fussballsport, Sportmagazin, Südwestfunk Baden-Baden, Bayerischer Rundfunk, D. P. A.** etc.), delegația oaspeților este condusă de domnul doctor HERMANN GOSMANN, președintele Federației de fotbal vest-germane. De altfel, din cadrul conducerii forului fotbalului vest-german au mai venit la București dr. **Hubert Claessen, Paul Rusch, Walter Hubert, Hans Hubert** și **Hermann Joch.**

Trebuie să mai spunem că, o dată cu echipa, au sosit în Capitală și peste 40 de suporteri ai echipei oaspe, cărora li se vor mai adăuga mîine, încă 150.

Neacordîndu-și nici măcar un sfert de oră de relaxare, **Helmut Schön** și-a prezentat jucătorii și țelurile privind partida de miercuri. Totodată, el a anunțat pe organizatori că dorește ca antrenamentul de astăzi să se desfășoare la ora... începerii jocului de mîine. **(V. P.)**

Lotul echipei vest-germane

Sepp MAIER (F. C. Bayern München), Horst WOLTER (Eintracht Braunschweig), Bernd PATZKE (TSV München 1860), Hans-Hubert VOGTS (Borussia Mönchengladbach), Franz BECKENBAUER (F. C. Bayern München), Willy SCHULZ (Hamburger SV), Wolfgang Weber (F. C. Köln), Klaus FICHTEL (F.C. Schalke 04), Franz ROTH (Bayern München), Reinhard LIBUDA (Borussia Dortmund), Hans SIEMENSMEYER (SV Hannover 96), UWE SEELER (Hamburger SV), Wolfgang OVERATH (F.C. Köln), Johannes LÖHR (F.C. Köln), Joachim BÄSE (Eintracht Braunschweig), Günter NETZER (Borussia Mönchengladbach), Hartmuth HEIDEMANN (MSV Duisburg), și Heinz HORNIG (F.C. Köln) — care va sosi astăzi.

HELMUT SCHÖN: „Sper că jucătorii români nu vor infirma buna părere pe care o am despre ei"

În holul hotelului „Lido", cei peste 190 de centimetri înălțime ai antrenorului Helmut Schön sînt ușor de reperat în pofida aglomerației.

— D-le Schön, cunoașteți din numeroase împrejurări fotbalul românesc. Ce imagine v-ați făcut despre el?

— **A progresat în ultimii ani. Am văzut echipa României anul trecut la Ludwigshafen. A jucat bine, în pofida faptului că n-a marcat goluri. În meciul acela, noi n-am prezentat cea mai puternică formație, lipseau jucătorii din echipele angajate în finala Cupei. Cu toate acestea, comportarea fotbaliștilor dv. a fost remarcabilă. Am cunoscut frecvent echipele de juniori ale României în turneele U.E.F.A. M-a frapat în fiecare an numărul mare de tinere talente pe care le aliniați. În ultima vreme ați pierdut cîteva jocuri la scoruri**

Romulus BALABAN

(Continuare în pag. a 3-a)

CAMPIONUL FĂRĂ VÎRSTĂ

MAXIM BINDEA

De vorbă cu un prieten, aplecați deasupra mantinelei care înconjoară dreptunghiul de gheață de la Floreasca, făceam pariuri. Prin fața noastră lunecau în pași lenți sau mai vioi, după puteri, cîteva din foștile glorii ale patinajului, azi elevi silitori ai cursului de perfecționare condus de antrenorul ceh J. Sturm.

Pariam: cîți ani îi dai lui Maxim Bindea? Cîți?... Doar silueta aceasta dezinvoltă, de bărbat în floarea vîrstei drept ca un brad, cu păr negru ca abanosul, aparține celui care a cucerit primul său titlu de campion național la patinaj artistic în 1937 iar ultimul în 1957.

Curios... Sîntem parcă pradă acelor mistificări ale istoriei, care afirmă că un misterios diplomat francez ar fi fost văzut semnînd tratate la distanță de aproape un secol.

Aci, însă, longevitatea e autentică, pusă chiar în fața privirilor noastre. Maxim Bindea se cuvîntă pe luciul gheții cu elanul unui adolescent. Și are, exact, 54 de ani!

De necrezut și totuși adevărat. L-am întrebat direct — cu scuzele de rigoare, pentru indiscreția comisă — și obținem confirmarea. De aproape, obrazul ars de soare al patinatorului tace cîteva concesii vîrstei calendaristice, prin discrete dar perceptibile riduri.

Da, anii s-au adunat în viața acestui admirabil sportiv clujean, care a fost unul din pionierii patinajului din țara noastră.

Azi antrenor, dascăl al noilor generații de patinatori, Maxim Bindea păstrează aceeași dragoste sportului gheții. Lui îi datorează, desigur, această uimitoare prospețime trupească, nealterată parcă de trecerea timpului.

Este răsplata de merit pe care o dă totdeauna sportul slujitorilor săi cei mai credincioși. (Rd. V.)

SĂ REFLECTĂM PUȚIN...

Să presupunem că, aflîndu-vă pe stradă sau într-un local public, ați fi insultat de către un individ certat cu normele de conviețuire cetățenească. În cazul cînd aveți martori, vă puteți adresa justiției, care nu va lăsa nepedepsită această faptă. Articole de lege încadrează huliganismul, luptă împotriva lui atunci cînd se ivește în viața socială, cei vinovați primindu-și pedeapsa cuvenită.

Curios! Există însă un loc unde asemenea manifestări — și chiar mai grave — cunosc o reacție mai puțin puternică din partea societății. S-ar putea vorbi chiar despre un mic paradis al huliganilor, unde aceștia își pot permite lucruri care frizează Codul penal, fără să suporte consecințele legale. Iar acest loc este, din cînd în cînd, terenul de sport, fenomenul înregistrîndu-se însă în special pe stadioanele de fotbal.

Pentru un om care iubește sportul — și îmi îngădui să mă număr printre aceștia — o astfel de concluzie este mai mult decît dureroasă. Dar am greși privind aceleași fapte prin prisme complet diferite, condamnîndu-le cu cea mai mare severitate pe unele și afișînd un zîmbet părintesc, plin de înțelegere, pentru celelalte. Căci, ceea ce este IMORAL și ANTISOCIAL în afara terenului de joc — și repudiat, deci, de colectivitate — nu poate deveni acceptabil în incinta lui.

Spunînd aceasta, nu ignorăm cîtuși de puțin condițiile în care se desfășoară lupta sportivă, tensiunea la care se poate ajunge în unele momente. Nici nu ar avea sens o întrecere deschisă tineretului, cum este întrecerea sportivă, fără un angajament total, fizic și moral, fără o încordare la maximum a voinței, fără o sete nestinsă de victorie. Aici se cere ambiție, forță, dîrzenie, curaj. De aceea, pînă la un punct, sentințele ce se dau din tribună atunci cînd regulile jocului nu sînt respectate întocmai apar deplasate și, uneori, chiar absurde. Nu putem compara starea noastră de spirit cu cea a toreadorului din arenă. Nu este așa?

Ceea ce nu înseamnă însă — și acum ne întoarcem la cele spuse la începutul acestor rînduri — că spectacolul sportiv, de o neasemuită frumusețe prin dinamismul lui, prin clocotul lui de tinerețe, trebuie să fie murdărit (acesta este cuvîntul) de cei refractari normelor elementare de educație, tributari instinctelor lor primare. Insulta, scandalul, aruncarea cu pietre, lovirea semenului și alte asemenea manifestări ale jucătorilor sau spectatorilor nu-și schimbă esența, nu pot fi acceptate ca o expresie a pasiunii sportive, deci oarecum scuzabile.

În urmă cu cîțiva ani, aflîndu-mă la Piatra Neamț, am abordat aceste aspecte cu un judecător de profesie. Discuția n-a făcut decît să-mi confirme ceea ce presupuneam, ceea ce, în fond, este un lucru cît se poate de logic: **nu poți vătăma pe cineva, sub orice formă, fără să dai socoteală în fața legii.** O ciocnire în joc, oprită de regulament, o sancționează arbitrul. Dar replica jucătorului faultat — lovirea intenționată a adversarului, cu pumnul sau cu piciorul — poate avea și alte urmări decît eliminarea de pe teren a celui vinovat și traducerea lui în fața comisiei de disciplină. Nu puține au fost cazurile, în lume, dar și la noi, în care un gest nesportiv petrecut în teren a dus la infirmitatea temporară sau definitivă a celui lezat, la despărțirea lui de sport pentru o perioadă oarecare. Oare suspendarea celui vinovat, care-și mentine totuși integritatea fizică, față de imposibilitatea celui lovit de a face sport nu este o prea dulce pedeapsă? Nu este oare o mentalitate greșită aceea că sportul constituie o activitate de un anumit specific, generatoare de stări pasionale, cu o morală și cu legi proprii, în afara celor generale de bună conviețuire? Repetatele incidente de pe terenurile de sport arată însă cît de periculos este acest fel de a gîndi.

Oare cele 8 luni de suspendare (președintele comisiei de disciplină a cerut doar 6!) a fotbaliștilor Răcelescu și Mihăilă, de la Politehnica Timișoara, care i-au BĂTUT pe arbitri, stigmatizează îndeajuns un astfel de gest? Nu greșim oprindu-ne aici? Mai deunăzi citeam că o femeie, o judecătoare dintr-un orășel englez, a încadrat un astfel de fapt într-un text de lege, îngreunînd drumul recidivei. Să reflectăm puțin...

Jack BERARIU

Trimisul nostru special, G. NICOLAESCU, transmite:

Interes major pentru meciul echipelor de tineret

SAARBRÜCKEN, 20 (prin telefon). **După aproape 1 500 km, parcurși cu avionul și trenul, delegația noastră a ajuns spre seară în această localitate, situată în imediata vecinătate a frontierei cu Franța, capitala a Saarului, vestitul bazin carbonifer din sud-vestul R.F. a Germaniei.**

În total, 10 ore de drum, socotind și escalele la Viena și Frankfurt pe Main în al cărui aeroport Lucescu, Deleanu, Boc și compania s-au salutat din mers cu coechipierii lui Uwe Seeler, pe care un avion al companiei Luft-

(Continuare în pag. a 3-a)

ÎN CORPUL ZIARULUI

NOUTĂȚI DE LA LOTUL NAȚIONAL (Pag. a 3-a)

BECKENBAUER ȘI UWE SEELER MÎINE PE „23 AUGUST" (Pag. a 3-a)

K.O.-UL DE LA KIEV (Pag. a 4-a)

CORESPONDENȚE SPECIALE DIN: MOSCOVA PARIS BOLOGNA ȘI BELGRAD (Pag. a 4-a)

Aplauze pentru prima reprezentativă

BUCUREȘTI — IUGOSLAVIA 24-12

O SPLENDIDĂ DEMONSTRAȚIE A HANDBALIȘTILOR NOȘTRI, CÎȘTIGĂTORI AI „CUPEI ORAȘELOR"

24—12 în finală cu Iugoslavia, neînvinsă pînă la acest meci. **Oțelea** și coechipierii săi ne-au oferit, în sfîrșit, jocul pe care-l așteptăm de cinci zile de la „7"-le nostru reprezentativ, primind deseori — de-a lungul celor 60 de minute — aplauze la scenă deschisă.

Cum a fost posibilă această netă diferență de scor, pe care nici cel mai optimist suporter al bucureștenilor nu ar fi întrevăzut-o înainte de meci? În primul rînd, prin jocul excelent al handbaliștilor noștri. Spre surpriza adversarilor, echipa Capitalei a imprimat din primul minut un ritm extrem de rapid, desfășurîndu-și acțiunile pe un front cît mai larg. Extremele și pivoții au conlucrat de minune la semicerc, obligîndu-i pe jucătorii iugoslavi să devină... simpli spectatori. **Popescu** și **Iacob, Costache II** sau **Oțelea** s-au infiltrat cu regularitate printre adversari, iar cînd mingea ajunsă (de cele mai multe ori fără dribling) la trăgătorii de la 9 metri, **Gruia**, și mai ales **Licu** au șutat necruțător.

Evoluția scorului nu a avut istoric. Am condus de la început (4-2, 7-2, 9-4 și 12-5 la pauză), pentru ca în repriza secundă avansul să crească continuu. Mai ales că, în poarta noastră, **Penu** (în zi bună) a închis de cele mai multe ori lăcătul... Finalul partidei

Adrian VASILIU

BUCUREȘTI — IUGOSLAVIA 24—12 (12—5). Arbitru: Hensel (R.D.G.) **Au înscris: I. Popescu 6, Iacob 5, Licu 3, Gruia 3, Costache II 2, Oțelea 2, Samungi 2, Gunes 1 de la învingători și Pokrajac 3, Martincevici 3, Uremovici 2, Popovici 1, Karalici 1, Koprivica 1, Lavrnici 1 de la învinși.**

BUCUREȘTI TINERET—BUDAPESTA 18—18 (6—11). — Arbitru: Lutz (R.F.G.). **Autorii golurilor:** Gațu 5, Răduțoiu 3, Rotaru 2, Kicsidt 2, Dan Marin 2, Bota 2, Gheorghevici 1, Stoica 1 din echipa Capitalei, și Fenyö 5, Vass 4, Meszaroș 3, Takacs 1, Szabo 1, Stiller 1, Klein 1, Simo 1, Kovacs 1, din formația Budapestei.

VARȘOVIA — U.R.S.S. 21—17 (11—8). Arbitru: P. Țîrcu (România). Au marcat: Zawada 5, Lech 4, Pniocinschi 4, Krygier 3, Wlazlo 3, Skrozik 1, Piekarek 1 de la învingători și Șolomko 5, Țerțvadze 3, Eizitavicius 3, Zelenov 2, Zdorenko 1, Klimov 1, Gulbis 1, Juravliov 1, de la învinși.

(Continuare în pag. a 2-a)

HABAROV (Ț.S.K.A. MOSCOVA) NU S-A DEZMINȚIT: LOCUL I LA SPADĂ

Cu proba individuală de spadă, care s-a desfășurat luni toată ziua, turneul internațional de scrimă a ajuns la jumătate. De marți vor începe meciurile pe echipe, care se vor încheia miercuri seara.

În prima grupă din sferturi, trei concurenți, **Cerea** (Steaua), **Lendvay** (Honved) și **Donin** (Ț.S.K.A.) trec mai departe cu același număr de victorii: 3. Rămîn, surprinzător, **Al. Istrate** și polonezul **Kurczab**, care n-au avut decît satisfacția unei singure victorii.

În grupa a II-a se impun **Habarov** (Ț.S.K.A.) și **Szaniszlo** (Honved). Ambii realizează cîte 4 victorii. Din această grupă se mai califică și **Haukler** (Steaua), cu 3 victorii.

În grupa a III-a, un alt reprezentant al Stelei, **Marinescu**, termină foarte sigur, cu 4 victorii (trei cu 5—2 și una cu 5—3!). Marinescu este secondat de spadasinul moscovit **Bikov** și, după baraj, de **Modzolewski.** Ultimul l-a scos din cursă pe experimentatul trăgător polonez, **Nielaba.** (În baraj, Nielaba a pierdut cu 5—4).

Cea de-a patra întrecere din sferturile de finală ale probei a scos în relief pe ultimul dintre spadasinii polonezi rămași în cursă, **Barburski.** Cu 4 victorii, Barburski și-a asigurat un loc în semifinale. S-au mai calificat doi scrimeri de la Honved și anume **Jakab** și **Ostrics,** amîndoi cu cîte 3 victorii. A rămas, în schimb, unul dintre reprezentanții de frunte ai clubului Steaua, **Moldanschi** care, cu numai două victorii, n-a putut intra în discuție pentru calificare.

Prima semifinală găsește pe primul plan al întrecerii doi trăgători, pe **Habarov** și **Haukler,** Habarov, fără a forța, cîștigă la Szaniszlo și la Barburski cu același scor (5—2); apoi, la Jakab și mai categoric, cu 5—0. Evident, reprezentantul clubului Ț.S.K.A. Moscova se anunță printre favoriții probei. Haukler, deși n-a mai tras de multă vreme spadă, face și el dovada unor mari posibilități (excelează îndeosebi printr-un remarcabil simț al timpului), punctînd de două ori la 2, în fața lui Barburski și a lui Bikov, și o dată la 3, în asaltul cu Szaniszlo. Cu trei victorii (ca și Habarov), Haukler

Tiberiu STAMA

(Continuare în pag. a 2-a)

A început campionatul de hochei

Și a început sub cele mai bune auspicii. Gheața a fost excelentă, programul s-a desfășurat exact, arbitrajele n-au mai lăsat discuții. La toată această plăcută ambianță s-a adăugat și faptul că primele partide au furnizat dispute destul de echilibrate, interesante din toate punctele de vedere, etapa inaugurală aducînd și prima surpriză a campionatului. Meciul Agronomia Cluj — Tîrnava Odorhei, din care vă prezentăm, alăturat, o fază, s-a încheiat la egalitate! Amănunte despre acest meci, ca și despre celelalte două întîlniri programate ieri, puteți citi în pagina a 3-a.

ultima oră

Reprogramarea unor meciuri din campionatul diviziei A

În ședința de aseară a Biroului Federației de fotbal s-a hotărît reprogramarea unor meciuri din etapa de duminică a campionatului diviziei A, deoarece echipele Rapid și Steaua vor susține miercurea viitoare importante întîlniri internaționale în deplasare (la Torino și Valencia), iar Dinamo București are cinci jucători titulari în reprezentativa de tineret a țării, care se vor înapoia în Capitală de abia în cursul zilei de vineri. Iată datele la care vor avea loc partidele reprogramate: 29 NOIEMBRIE: **Dinamo București — Universitatea Cluj;** 10 DECEMBRIE: **Steaua — Petrolul;** 17 DECEMBRIE: **Universitatea Craiova — Rapid.**

În ceea ce privește jocul restanță dintre Rapid și Jiul, care a suferit cîteva amînări succesive, el a fost definitiv reprogramat pentru data de 9 decembrie.

Elisabeta Polihroniade printre fruntașele turneului de șah de la Emmen (Olanda)

HAGA, 20. — Tradiționalul turneu internațional feminin de șah de la Emmen a reunit la actuala ediție participante din șase țări. La încheierea întrecerilor, printre fruntașele clasamentului se află și fosta campioană a României, maestra internațională Elisabeta Polihroniade. Ea s-a clasat la ½ p. în urma învingătoarei, șahista cehoslovacă Kveta Eretova. Jucătoarea română a obținut două victorii (la Lilțak și Hemskerk), patru remize (la Eretova, Vreeken, Asenova, Iovanovici) și a înregistrat o singură înfrîngere, surprinzătoare, la penultima clasată, Tuk.

Iată tabelul final al turneului de la Emmen: Eretova (Cehoslovacia) 4½ p, POLIHRONIADE (România), Liljak (Iugoslavia) și Vreeken (Olanda) 4 p, Asenova (Bulgaria) și Iovanovici (Iugoslavia) 3½ p, Tuk (Olanda) 2½ p, Hemskerk (Olanda) 2 p.

Trei luptători români concurează la Praga

Mîine pleacă la Praga luptătorii Gheorghe Berceanu *(categoria 52 kg),* Ion Alionescu *(57 kg) și* Florian Ciorcilă *(87 kg), care în zilele de 24, 25 și 26 noiembrie vor lua parte la un mare turneu internațional de „greco-romane" ce se desfășoară în capitala cehoslovacă. La turneu au mai fost invitați luptători din Bulgaria, R. D. Germană, Polonia și Uniunea Sovietică.*

D. Spirlea a cîștigat concursul de triatlon

În concursul de triatlon desfășurat recent în Capitală, tînărul **Dumitru Spirlea** a obținut o victorie confortabilă și un punctaj remarcabil. În cele trei probe ale concursului (pistol, înot și cros), tînărul pentationist a totalizat 3 030 puncte. Pe locurile următoare s-au clasat I. Baneth 2863 p, M. Cosmescu 2 798 p, Gh. Ionescu 2 742 p, Al. Stoenescu 2 647 p, P. Tătaru 2 618 p etc. Întrecerea începătorilor a revenit lui **S. Cosmescu** cu 2 100 p.

În campionatele de șah

TIMIȘOARA. — A doua partidă a întîlnirii de baraj Gertrude Baumstarck—Margareta Teodorescu s-a încheiat remiză la mutarea 67, după întrerupere. Baumstarck conduce cu scorul de 1½—½ înaintea celei de-a treia partide, care urmează să se dispute joi la București. (P. Arcan — coresp.).

★

BUCUREȘTI. — A 15-a rundă a finalei masculine a furnizat rezultatele: Gheorghiu—Neamțu, într., Ghițescu—Vaisman 1—0, Georgescu—Nacht 0—1, Drimer—Buza într., Ungureanu—Troianescu, într., Pavlov—Demian 1—0, Partos—Radovici ½—½, Fischer—Zara ½—½, Ciocîltea—Reicher 1—0, Segal—Soos, într. Conduce Gheorghiu cu 10½ p și o întreruptă.